

**Sicherheits-Zweckverband Embrachertal  
8424 Embrach**

# Jahresrechnung 2024

|                                                      |                |
|------------------------------------------------------|----------------|
| Ablieferung an Vorsteherschaft                       | 25. März 2025  |
| Abnahmebeschluss Vorsteherschaft                     | 14. April 2025 |
| Ablieferung an Rechnungsprüfungskommission           | 15. April 2025 |
| Abnahmebeschluss Rechnungsprüfungskommission         | 13. Mai 2025   |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Embrach            | 16. Juni 2025  |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Freienstein-Teufen | 2. Juni 2025   |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Lufingen           | 27. Mai 2025   |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Oberembrach        | 27. Mai 2025   |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Rorbas             | 21. Mai 2025   |

## Inhaltsverzeichnis

|                                                            | Seite         |
|------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Bericht, Anträge und Beschlüsse</b>                     | <b>4</b>      |
| 1 Bericht der Vorsteherschaft                              | 5             |
| 2 Anträge und Beschlüsse                                   | 6             |
| 3 Kurzbericht der Revisionsstelle                          | 13            |
| 4 Vollständigkeitserklärung                                | 14            |
| <br><b>Jahresrechnung - Finanzbericht</b>                  | <br><b>15</b> |
| 5 <b>Finanzierung</b>                                      | 16            |
| 6 <b>Erfolgsrechnung</b>                                   | 17            |
| 7 <b>Kostenverleger Erfolgsrechnung</b>                    | 18            |
| 8 <b>Investitionsrechnungen</b>                            | 19            |
| 9 <b>Bilanz</b>                                            | 20            |
| 10 <b>Geldflussrechnung</b>                                | 22            |
| 11 <b>Anhang</b>                                           |               |
| <b>Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung</b>       |               |
| Angewandtes Regelwerk                                      | 23            |
| Rechnungslegungs-, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze | 23            |
| Organisationseinheiten                                     | 24            |
| <b>Finanzinformationen</b>                                 |               |
| Ausgewählte Positionen des Finanzvermögens                 | -             |
| Eventualforderungen                                        | -             |
| Anlagenspiegel Finanzvermögen                              | -             |
| Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen                         | 25            |
| Beteiligungsspiegel                                        | -             |
| Ausgewählte Positionen des Fremdkapitals                   | -             |
| Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen           | -             |

|                                                          | Seite |
|----------------------------------------------------------|-------|
| Leasingverträge                                          | -     |
| Rückstellungsspiegel                                     | -     |
| Eigenkapitalnachweis                                     | 26    |
| Beteiligungsverhältnisse und Verschuldungssituation      | 27    |
| Sonderrechnungen                                         | -     |
| Finanzkennzahlen                                         | 28    |
| <b>Kreditrechtliche Angaben</b>                          |       |
| Verpflichtungskredite                                    | -     |
| Gebundene Ausgabenbeschlüsse                             | -     |
| <b>Weitere Offenlegungen</b>                             |       |
| Pflegeheim - Kostendeckungsprinzip                       | -     |
| Spitex - Verrechnung nichtpflegerische Spitex-Leistungen | -     |
| Elektrizitätswerk - Deckungsdifferenzenspiegel           | -     |

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| <b>Jahresrechnung - Details zum Finanzbericht</b> | 29 |
| 12 Erläuterungen zur Erfolgsrechnung              | 30 |
| 13 Erfolgsrechnung                                | 31 |
| 14 Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen    | 37 |
| 15 Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen       | 38 |
| 16 Investitionsrechnung Finanzvermögen            | -  |
| 17 Bilanz                                         | 40 |

**Kontakt**

Sicherheits-Zweckverband Embrachertal  
Dorfstrasse 9  
8424 Embrach

Präsident: Roland Schildknecht, Gemeinderat Embrach

Rechnungsführer: Ronny Derrer, Gemeinde Embrach  
Telefon 044 866 36 58  
E-Mail [ronny.derrer@embrach.ch](mailto:ronny.derrer@embrach.ch)

# **Bericht, Anträge und Beschlüsse**

## **Bericht der Vorsteherschaft**

### **a. Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung**

Die Jahresrechnung des Sicherheits-Zweckverbandes Embrachertal schliesst mit Fr. 3'848.18 unter Budget ab. Davon entfallen Fr. -8'176.82 auf die Feuerwehr und Fr. 12'025.00 auf den Zivilschutz.

### **b. Erläuterungen zum abgeschlossenen Rechnungsjahr**

Die Feuerwehr Embrachertal rückte im vergangenen Geschäftsjahr zu 310 Einsätzen (Vorjahr 101 ) aus. In diesen wurden 2992.5 Einsatzstunden (Vorjahr 1549.5 Einsatzstunden) durch die Angehörigen der Feuerwehr (AdF) geleistet. Die Abweichung bei der Feuerwehr ist hauptsächlich auf das Unwetter vom 3. und 4. September zurückzuführen. Hierbei wurde rund ein Drittel der gesamten Jahresleistung erbracht. Dank der guten Pflege des Materials konnte in diesen Bereichen ein positives Ergebnis erreicht werden.

Details sind dem Jahresbericht des Sicherheitszweckverbandes Embrachertal aufgeteilt in die Bereiche Feuerwehr / Zivilschutz / RFO zu entnehmen.

### **c. Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget**

Die einzelnen Details sind den Erläuterungen der Jahresrechnung zu entnehmen.

## Antrag der Vorsteherschaft

- 1 Die Vorsteherschaft hat die **Jahresrechnung 2024** des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal genehmigt.
- 2 Die Jahresrechnung 2024 des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal weist folgende Eckdaten aus:

|                        |                          |            |                   |
|------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b> | Gesamtaufwand            | Fr.        | 1'145'417.38      |
|                        | Gesamtertrag             | Fr.        | 183'165.56        |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

*Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:*

|                           |            |                   |
|---------------------------|------------|-------------------|
| <i>Embrach</i>            | Fr.        | 502'391.67        |
| <i>Freienstein-Teufen</i> | Fr.        | 122'975.80        |
| <i>Lufingen</i>           | Fr.        | 136'639.75        |
| <i>Oberembrach</i>        | Fr.        | 61'584.10         |
| <i>Rorbias</i>            | Fr.        | 138'660.50        |
| <b>Total</b>              | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

|                                                 |                                               |            |                   |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------|-------------------|
| <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | Fr.        | 451'611.69        |
|                                                 | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | Fr.        | 120'049.90        |
|                                                 | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>331'561.79</b> |

|                                            |                                          |            |          |
|--------------------------------------------|------------------------------------------|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b> | Ausgaben Finanzvermögen                  | Fr.        | -        |
|                                            | Einnahmen Finanzvermögen                 | Fr.        | -        |
|                                            | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>-</b> |

|               |                    |            |                     |
|---------------|--------------------|------------|---------------------|
| <b>Bilanz</b> | <b>Bilanzsumme</b> | <b>Fr.</b> | <b>3'083'911.20</b> |
|---------------|--------------------|------------|---------------------|

- 3 Die Vorsteherschaft beantragt *den Gemeindevorständen der Verbandsgemeinden* die Jahresrechnung 2024 des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal zu genehmigen.

8424 Embrach, 14.04.2025

Vorsteherschaft Sicherheits-Zweckverband Embrachertal

Präsident

Aktuarin

## Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat die **Jahresrechnung 2024** des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal in der von der Vorsteherschaft beschlossenen Fassung geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

|                        |                          |            |                   |
|------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b> | Gesamtaufwand            | Fr.        | 1'145'417.38      |
|                        | Gesamtertrag             | Fr.        | 183'165.56        |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                    |            |                   |
|--------------------|------------|-------------------|
| Embrach            | Fr.        | 502'391.67        |
| Freienstein-Teufen | Fr.        | 122'975.80        |
| Lufingen           | Fr.        | 136'639.75        |
| Oberembrach        | Fr.        | 61'584.10         |
| Rorbas             | Fr.        | 138'660.50        |
| <b>Total</b>       | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

|                                                 |                                               |            |                   |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------|-------------------|
| <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | Fr.        | 451'611.69        |
|                                                 | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | Fr.        | 120'049.90        |
|                                                 | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>331'561.79</b> |

|                                            |                                          |            |          |
|--------------------------------------------|------------------------------------------|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b> | Ausgaben Finanzvermögen                  | Fr.        | -        |
|                                            | Einnahmen Finanzvermögen                 | Fr.        | -        |
|                                            | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>-</b> |

|               |                    |            |                     |
|---------------|--------------------|------------|---------------------|
| <b>Bilanz</b> | <b>Bilanzsumme</b> | <b>Fr.</b> | <b>3'083'911.20</b> |
|---------------|--------------------|------------|---------------------|

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- 4 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt *den Gemeindevorständen der Verbandsgemeinden* die Jahresrechnung 2024 des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft zu genehmigen.

8424 Embrach, **13.5.25**  
Rechnungsprüfungskommission Sicherheits-Zweckverband Embrachertal

Präsident/in

Aktuar/in




## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Embrach

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Embrach hat die **Jahresrechnung 2024** des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal entsprechend dem Antrag der Vorsteherchaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

### Erfolgsrechnung

|                          |            |                   |
|--------------------------|------------|-------------------|
| Gesamtaufwand            | Fr.        | 1'145'417.38      |
| Gesamtertrag             | Fr.        | 183'165.56        |
| <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                    |            |                   |
|--------------------|------------|-------------------|
| Embrach            | Fr.        | 502'391.67        |
| Freienstein-Teufen | Fr.        | 122'975.80        |
| Lufingen           | Fr.        | 136'639.75        |
| Oberembrach        | Fr.        | 61'584.10         |
| Rorbas             | Fr.        | 138'660.50        |
| <b>Total</b>       | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

|                                               |            |                   |
|-----------------------------------------------|------------|-------------------|
| Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | Fr.        | 451'611.69        |
| Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | Fr.        | 120'049.90        |
| <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>331'561.79</b> |

### Investitionsrechnung Finanzvermögen

|                                          |            |          |
|------------------------------------------|------------|----------|
| Ausgaben Finanzvermögen                  | Fr.        | -        |
| Einnahmen Finanzvermögen                 | Fr.        | -        |
| <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>-</b> |

### Bilanz

|                    |            |                     |
|--------------------|------------|---------------------|
| <b>Bilanzsumme</b> | <b>Fr.</b> | <b>3'083'911.20</b> |
|--------------------|------------|---------------------|

8424 Embrach, 16.06.2025  
Gemeinderat Embrach

Gemeindepräsident/in

Gemeindeschreiber/in

## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Freienstein-Teufen

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Freienstein-Teufen hat die **Jahresrechnung 2024** des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal entsprechend dem Antrag der Vorsteherchaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

### Erfolgsrechnung

|                          |            |                   |
|--------------------------|------------|-------------------|
| Gesamtaufwand            | Fr.        | 1'145'417.38      |
| Gesamtertrag             | Fr.        | 183'165.56        |
| <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                    |            |                   |
|--------------------|------------|-------------------|
| Embrach            | Fr.        | 502'391.67        |
| Freienstein-Teufen | Fr.        | 122'975.80        |
| Lufingen           | Fr.        | 136'639.75        |
| Oberembrach        | Fr.        | 61'584.10         |
| Rorbas             | Fr.        | 138'660.50        |
| <b>Total</b>       | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

|                                               |            |                   |
|-----------------------------------------------|------------|-------------------|
| Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | Fr.        | 451'611.69        |
| Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | Fr.        | 120'049.90        |
| <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>331'561.79</b> |

### Investitionsrechnung Finanzvermögen

|                                          |            |          |
|------------------------------------------|------------|----------|
| Ausgaben Finanzvermögen                  | Fr.        | -        |
| Einnahmen Finanzvermögen                 | Fr.        | -        |
| <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>-</b> |

### Bilanz

|                    |            |                     |
|--------------------|------------|---------------------|
| <b>Bilanzsumme</b> | <b>Fr.</b> | <b>3'083'911.20</b> |
|--------------------|------------|---------------------|

8427 Freienstein, 02.06.2025  
Gemeinderat Freienstein-Teufen

Gemeindepräsident/in



Gemeindeschreiber/in



## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Lufingen

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Lufingen hat die **Jahresrechnung 2024** des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal entsprechend dem Antrag der Vorsteherchaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

### Erfolgsrechnung

|                          |            |                   |
|--------------------------|------------|-------------------|
| Gesamtaufwand            | Fr.        | 1'145'417.38      |
| Gesamtertrag             | Fr.        | 183'165.56        |
| <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                    |            |                   |
|--------------------|------------|-------------------|
| Embrach            | Fr.        | 502'391.67        |
| Freienstein-Teufen | Fr.        | 122'975.80        |
| Lufingen           | Fr.        | 136'639.75        |
| Oberembrach        | Fr.        | 61'584.10         |
| Rorbas             | Fr.        | 138'660.50        |
| <b>Total</b>       | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

|                                               |            |                   |
|-----------------------------------------------|------------|-------------------|
| Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | Fr.        | 451'611.69        |
| Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | Fr.        | 120'049.90        |
| <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>331'561.79</b> |

### Investitionsrechnung Finanzvermögen

|                                          |            |          |
|------------------------------------------|------------|----------|
| Ausgaben Finanzvermögen                  | Fr.        | -        |
| Einnahmen Finanzvermögen                 | Fr.        | -        |
| <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>-</b> |

### Bilanz

|                    |            |                     |
|--------------------|------------|---------------------|
| <b>Bilanzsumme</b> | <b>Fr.</b> | <b>3'083'911.20</b> |
|--------------------|------------|---------------------|

8426 Lufingen, 27. Mai 2025

Gemeinderat Lufingen



Gemeindepäsidentin



Gemeindeschreiber

## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Oberembrach

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Oberembrach hat die **Jahresrechnung 2024** des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

### Erfolgsrechnung

|                          |            |                   |
|--------------------------|------------|-------------------|
| Gesamtaufwand            | Fr.        | 1'145'417.38      |
| Gesamtertrag             | Fr.        | 183'165.56        |
| <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                    |            |                   |
|--------------------|------------|-------------------|
| Embrach            | Fr.        | 502'391.67        |
| Freienstein-Teufen | Fr.        | 122'975.80        |
| Lufingen           | Fr.        | 136'639.75        |
| Oberembrach        | Fr.        | 61'584.10         |
| Rorbas             | Fr.        | 138'660.50        |
| <b>Total</b>       | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

|                                               |            |                   |
|-----------------------------------------------|------------|-------------------|
| Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | Fr.        | 451'611.69        |
| Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | Fr.        | 120'049.90        |
| <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>331'561.79</b> |

### Investitionsrechnung Finanzvermögen

|                                          |            |          |
|------------------------------------------|------------|----------|
| Ausgaben Finanzvermögen                  | Fr.        | -        |
| Einnahmen Finanzvermögen                 | Fr.        | -        |
| <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>-</b> |

### Bilanz

|                    |            |                     |
|--------------------|------------|---------------------|
| <b>Bilanzsumme</b> | <b>Fr.</b> | <b>3'083'911.20</b> |
|--------------------|------------|---------------------|

8425 Oberembrach, 27.05.2025

Gemeinderat Oberembrach

  
Verena Koch Hanselmann  
Gemeindepräsidentin

  
Frank Meyenberg  
Gemeindeschreiber

## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Rorbas

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Rorbas hat **die Jahresrechnung 2024** des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

|                        |                          |            |                   |
|------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b> | Gesamtaufwand            | Fr.        | 1'145'417.38      |
|                        | Gesamtertrag             | Fr.        | 183'165.56        |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                    |            |                   |
|--------------------|------------|-------------------|
| Embrach            | Fr.        | 502'391.67        |
| Freienstein-Teufen | Fr.        | 122'975.80        |
| Lufingen           | Fr.        | 136'639.75        |
| Oberembrach        | Fr.        | 61'584.10         |
| Rorbas             | Fr.        | 138'660.50        |
| <b>Total</b>       | <b>Fr.</b> | <b>962'251.82</b> |

|                                                 |                                               |            |                   |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------|-------------------|
| <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | Fr.        | 451'611.69        |
|                                                 | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | Fr.        | 120'049.90        |
|                                                 | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>331'561.79</b> |

|                                            |                                          |            |          |
|--------------------------------------------|------------------------------------------|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b> | Ausgaben Finanzvermögen                  | Fr.        | -        |
|                                            | Einnahmen Finanzvermögen                 | Fr.        | -        |
|                                            | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>Fr.</b> | <b>-</b> |

|               |                    |            |                     |
|---------------|--------------------|------------|---------------------|
| <b>Bilanz</b> | <b>Bilanzsumme</b> | <b>Fr.</b> | <b>3'083'911.20</b> |
|---------------|--------------------|------------|---------------------|

8427 Rorbas, 21.05.2025

Gemeinderat Rorbas



Gemeindepräsident



Gemeindeschreiber

## Bericht der Prüfstelle zur Jahresrechnung 2024

des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal

### Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung 2024 des Sicherheits-Zweckverbands Embrachertal - bestehend aus der Bilanz per 31. Dezember 2024, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie dem Anhang - geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt [GG; LS 131.1] und Gemeindeverordnung [VGG; LS 131.11]).

### Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt und Gemeindeverordnung) und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 «Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung» durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt «Verantwortlichkeiten der Prüfstelle für die Prüfung der Jahresrechnung» unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Gemeinde unabhängig in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

### Sonstige Informationen

Der Vorstand ist für die sonstigen Informationen verantwortlich. Die sonstigen Informationen umfassen die in der Finanzberichterstattung enthaltenen Informationen, aber nicht die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sowie unsere dazugehörigen Berichte.

Unser Prüfungsurteil zur Jahresrechnung erstreckt sich nicht auf die sonstigen Informationen und wir bringen keinerlei Form von Prüfungsschlussfolgerung hierzu zum Ausdruck.

### Verantwortlichkeiten des Vorstandes für die Jahresrechnung

Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und für die internen Kontrollen, die der Vorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

### Verantwortlichkeiten der Prüfstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzenden beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTsuisse:

<http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>

Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

### Empfehlung

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Brüttisellen, 04.03.2025

baumgartner & wüst gmbh



digital signiert

Ulrich Baumgartner  
Zugelassener Revisionsexperte  
(Prüfungsleitung)



digital signiert

Deborah Grimmer  
Fachfrau Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. FA

## Vollständigkeitserklärung

Der Präsident und der Rechnungsführer bestätigen, dass

- die Jahresrechnung den geltenden gesetzlichen Vorschriften entspricht und frei von wesentlichen falschen Darstellungen ist;
- alle Geschäftsvorfälle in der vorliegenden Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnungen, Geldflussrechnung und Anhang) erfasst sind;
- alle bilanzierungspflichtigen Vermögenswerte und Verpflichtungen in der Jahresrechnung berücksichtigt sind;
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden sind;
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften, Beteiligungsverhältnisse und weiteren wesentlichen Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind;
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Jahresrechnung enthalten sind.

8424 Embrach,  
Sicherheits-Zweckverband Embrachertal



Präsident



Rechnungsführer

# **Jahresrechnung - Finanzbericht**

## Finanzierung

| Finanzierung                                                                    | Gesamthaushalt     |                    | Allgemeiner Haushalt |                    | Eigenwirtschaftsbetriebe |             |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|--------------------------|-------------|
|                                                                                 | Rechnung           | Budget             | Rechnung             | Budget             | Rechnung                 | Budget      |
| + Ertragsüberschuss                                                             | 0.00               | 0.00               | 0.00                 | 0.00               | -                        | -           |
| - Aufwandüberschuss                                                             | 0.00               | 0.00               | 0.00                 | 0.00               | -                        | -           |
| + Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierung)    | -                  | -                  | -                    | -                  | 0.00                     | 0.00        |
| - Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierung) | -                  | -                  | -                    | -                  | 0.00                     | 0.00        |
| + Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen                             | 120'361.96         | 125'900.00         | 120'361.96           | 125'900.00         | 0.00                     | 0.00        |
| - Ertrag aus Aufwertungen                                                       | 0.00               | 0.00               | 0.00                 | 0.00               | 0.00                     | 0.00        |
| + Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                                   | 0.00               | 0.00               | 0.00                 | 0.00               | 0.00                     | 0.00        |
| - Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                                 | 0.00               | 0.00               | 0.00                 | 0.00               | 0.00                     | 0.00        |
| + Einlagen in das Eigenkapital                                                  | 0.00               | 0.00               | 0.00                 | 0.00               | 0.00                     | 0.00        |
| - Entnahmen aus dem Eigenkapital                                                | 0.00               | 0.00               | 0.00                 | 0.00               | 0.00                     | 0.00        |
| <b>Selbstfinanzierung</b>                                                       | <b>120'361.96</b>  | <b>125'900.00</b>  | <b>120'361.96</b>    | <b>125'900.00</b>  | <b>0.00</b>              | <b>0.00</b> |
| ./. Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen                                      | 331'561.79         | 424'500.00         | 331'561.79           | 424'500.00         | 0.00                     | 0.00        |
| <b>Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)</b>                | <b>-211'199.83</b> | <b>-298'600.00</b> | <b>-211'199.83</b>   | <b>-298'600.00</b> | <b>0.00</b>              | <b>0.00</b> |
| <b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>                                           | <b>36%</b>         | <b>30%</b>         | <b>36%</b>           | <b>30%</b>         | <b>0%</b>                | <b>0%</b>   |

**Selbstfinanzierung:** Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

**Selbstfinanzierungsgrad:** Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

Richtwerte  
 > 100 % ideal  
 80 - 100 % gut bis vertretbar  
 50 - 80 % problematisch  
 0 - 50 % ungenügend

## Erfolgsrechnung

| Gestuffer Erfolgsausweis |                                                                                          | Rechnung<br>2024    | Budget<br>2024       | Rechnung<br>2023   |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|--------------------|
| 30                       | Personalaufwand                                                                          | 577'508.25          | 527'600.00           | 470'806.55         |
| 31                       | Sach- und übriger Betriebsaufwand                                                        | 376'916.17          | 446'900.00           | 324'444.36         |
| 33                       | Abschreibungen Verwaltungsvermögen                                                       | 120'361.96          | 125'900.00           | 84'483.04          |
| 35                       | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                                              | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
| 36                       | Transferaufwand (ohne Ertragsüberschuss z.G. Verbandsgemeinden)                          | 70'631.00           | 78'500.00            | 66'100.00          |
| 37                       | Durchlaufende Beiträge                                                                   | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
|                          | <i>Total betrieblicher Aufwand</i>                                                       | <i>1'145'417.38</i> | <i>1'178'900.00</i>  | <i>945'833.95</i>  |
| 40                       | Fiskalertrag                                                                             | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
| 41                       | Regalien und Konzessionen                                                                | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
| 42                       | Entgelte                                                                                 | 76'825.25           | 86'800.00            | 64'600.45          |
| 43                       | Verschiedene Erträge                                                                     | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
| 45                       | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                                            | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
| 46                       | Transferertrag (ohne Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden)                           | 106'340.31          | 40'000.00            | 50'276.09          |
| 47                       | Durchlaufende Beiträge                                                                   | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
|                          | <i>Total betrieblicher Ertrag</i>                                                        | <i>183'165.56</i>   | <i>126'800.00</i>    | <i>114'876.54</i>  |
|                          | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>                                              | <b>-962'251.82</b>  | <b>-1'052'100.00</b> | <b>-830'957.41</b> |
| 34                       | Finanzaufwand                                                                            | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
| 44                       | Finanzertrag                                                                             | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
|                          | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                                                         | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>        |
|                          | <b>Operatives Ergebnis</b>                                                               | <b>-962'251.82</b>  | <b>-1'052'100.00</b> | <b>-830'957.41</b> |
| 38                       | Ausserordentlicher Aufwand                                                               | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
| 48                       | Ausserordentlicher Ertrag                                                                | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
|                          | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>                                                       | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>        |
|                          | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)      | <b>-962'251.82</b>  | <b>-1'052'100.00</b> | <b>-830'957.41</b> |
|                          | Ertragsüberschuss z.G. / Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden (gem. Kostenverteiler) | 962'251.82          | 1'052'100.00         | 830'957.41         |
|                          | <b>Total</b>                                                                             | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>        |
| 39                       | Interne Verrechnungen: Aufwand                                                           | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
| 49                       | Interne Verrechnungen: Ertrag                                                            | 0.00                | 0.00                 | 0.00               |
|                          | Total Aufwand                                                                            | 1'145'417.38        | 1'178'900.00         | 945'833.95         |
|                          | Total Ertrag                                                                             | 1'145'417.38        | 1'178'900.00         | 945'833.95         |

Kostenverteiler Erfolgsrechnung

Kostenverteiler Erfolgsrechnung

Finanzierung der Betriebskosten

Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten des Zweckverbands werden gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten von den Verbandsgemeinden im Verhältnis der Einwohnerzahl per 31. Dezember des Rechnungsjahres sowie der Summe der Gebäudeversicherungswerte per 31. Dezember des Rechnungsjahres getragen.

| Gesamtkosten                | Einwohnerzahl | Gebäudewert GVZ<br>Basiswert<br>(ohne Bauzeit-<br>versicherungssumme) | Anteil in % | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2024 |
|-----------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|----------------|
| Gemeinde Embrach            | 10'345        | 274'041'489.00                                                        | 52.21%      | 502'391.67       | 538'100.00     |
| Gemeinde Freienstein-Teufen | 2'361         | 71'700'132.00                                                         | 12.78%      | 122'975.80       | 116'400.00     |
| Gemeinde Lufingen           | 2'834         | 73'924'499.00                                                         | 14.20%      | 136'639.75       | 127'500.00     |
| Gemeinde Oberembrach        | 1'110         | 37'898'671.00                                                         | 6.40%       | 61'584.10        | 56'900.00      |
| Gemeinde Rorbas             | 2'992         | 71'963'395.00                                                         | 14.41%      | 138'660.50       | 127'200.00     |
| Total                       | 19'642        | 529'528'186.00                                                        | 100.00%     | 962'251.82       | 966'100.00     |

| Jahresrechnung 2024         |           |                     |                   |                     |            |
|-----------------------------|-----------|---------------------|-------------------|---------------------|------------|
|                             | Verteiler | 0110<br>Legislative | 1500<br>Feuerwehr | 1620<br>Zivilschutz | Total      |
| Nettoaufwand ER             |           | 10'156.15           | 818'059.72        | 134'035.95          |            |
| Umlage 0110                 |           | -10'156.15          | 7'617.10          | 2'539.05            |            |
| Nettoaufwand                |           |                     | 825'676.82        | 136'575.00          |            |
| Gemeinde Embrach            | 52.210%   |                     | 431'085.87        | 71'305.80           | 502'391.67 |
| Gemeinde Freienstein-Teufen | 12.780%   |                     | 105'521.50        | 17'454.30           | 122'975.80 |
| Gemeinde Lufingen           | 14.200%   |                     | 117'246.10        | 19'393.65           | 136'639.75 |
| Gemeinde Oberembrach        | 6.400%    |                     | 52'843.30         | 8'740.80            | 61'584.10  |
| Gemeinde Rorbas             | 14.410%   |                     | 118'980.05        | 19'680.45           | 138'660.50 |

## Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

| Investitionsrechnung VV, Sachgruppen             |                                                             | Rechnung<br>2024   | Budget<br>2024     | Rechnung<br>2023   |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 50                                               | Sachanlagen                                                 | 451'611.69         | 454'500.00         | 258'616.05         |
| 51                                               | Investitionen auf Rechnung Dritter                          | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 52                                               | Immaterielle Anlagen                                        | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 54                                               | Darlehen                                                    | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 55                                               | Beteiligungen und Grundkapitalien                           | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 56                                               | Eigene Investitionsbeiträge                                 | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 57                                               | Durchlaufende Investitionsbeiträge                          | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| <b>Total Investitionsausgaben</b>                |                                                             | <b>451'611.69</b>  | <b>454'500.00</b>  | <b>258'616.05</b>  |
| 60                                               | Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen           | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 61                                               | Rückerstattungen                                            | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 62                                               | Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 63                                               | Investitionsbeiträge für eigene Rechnung                    | 120'049.90         | 3'000.00           | 0.00               |
| 64                                               | Rückzahlung von Darlehen                                    | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 65                                               | Übertragung von Beteiligungen in der Finanzvermögen         | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 66                                               | Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge                    | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 67                                               | Durchlaufende Investitionsbeiträge                          | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| <b>Total Investitionseinnahmen</b>               |                                                             | <b>120'049.90</b>  | <b>3'000.00</b>    | <b>0.00</b>        |
| <b>Investitionen Verwaltungsvermögen</b>         |                                                             |                    |                    |                    |
| Total Investitionsausgaben                       |                                                             | 451'611.69         | 454'500.00         | 258'616.05         |
| Total Investitionseinnahmen                      |                                                             | 120'049.90         | 3'000.00           | 0.00               |
| <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>    |                                                             | <b>-331'561.79</b> | <b>-451'500.00</b> | <b>-258'616.05</b> |
| Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+) |                                                             |                    |                    |                    |

## Bilanz

| <b>Aktiven</b>                   |                                              | <b>01.01.2024</b>   | <b>31.12.2024</b>   |
|----------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| 100                              | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 0.00                | 0.00                |
| 101                              | Forderungen                                  | 398'770.45          | 459'860.15          |
| 102                              | Kurzfristige Finanzanlagen                   | 0.00                | 0.00                |
| 104                              | Aktive Rechnungsabgrenzungen                 | 0.00                | 0.00                |
| 106                              | Vorräte und angefangene Arbeiten             | 0.00                | 0.00                |
|                                  | <b>Umlaufvermögen</b>                        | <b>398'770.45</b>   | <b>459'860.15</b>   |
| 107                              | Finanzanlagen                                | 0.00                | 0.00                |
| 108                              | Sachanlagen FV                               | 0.00                | 0.00                |
|                                  | <b>Anlagevermögen Finanzvermögen*</b>        | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>         |
| <b>Total Finanzvermögen</b>      |                                              | <b>398'770.45</b>   | <b>459'860.15</b>   |
| 140                              | Sachanlagen VV                               | 2'412'851.22        | 2'624'051.05        |
| 142                              | Immaterielle Anlagen                         | 0.00                | 0.00                |
| 144                              | Darlehen                                     | 0.00                | 0.00                |
| 145                              | Beteiligungen, Grundkapitalien               | 0.00                | 0.00                |
| 146                              | Investitionsbeiträge                         | 0.00                | 0.00                |
|                                  | <b>Anlagevermögen Verwaltungsvermögen*</b>   | <b>2'412'851.22</b> | <b>2'624'051.05</b> |
| <b>Total Verwaltungsvermögen</b> |                                              | <b>2'412'851.22</b> | <b>2'624'051.05</b> |
| <b>Total Aktiven</b>             |                                              | <b>2'811'621.67</b> | <b>3'083'911.20</b> |
| <b>* Total Anlagevermögen</b>    |                                              | <b>2'412'851.22</b> | <b>2'624'051.05</b> |

## Bilanz

| <b>Passiven</b> |                                                   | <b>01.01.2024</b>   | <b>31.12.2024</b>   |
|-----------------|---------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| 200             | Laufende Verbindlichkeiten                        | 228'961.74          | 500'933.27          |
| 201             | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten              | 0.00                | 0.00                |
| 204             | Passive Rechnungsabgrenzungen                     | 0.00                | 318.00              |
| 205             | Kurzfristige Rückstellungen                       | 0.00                | 0.00                |
|                 | <b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>                 | <b>228'961.74</b>   | <b>501'251.27</b>   |
| 206             | Langfristige Finanzverbindlichkeiten              | 0.00                | 0.00                |
| 208             | Langfristige Rückstellungen                       | 0.00                | 0.00                |
| 209             | Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital | 0.00                | 0.00                |
|                 | <b>Langfristiges Fremdkapital</b>                 | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>         |
|                 | <b>Total Fremdkapital</b>                         | <b>228'961.74</b>   | <b>501'251.27</b>   |
| 290             | Spezialfinanzierungen im Eigenkapital             | 0.00                | 0.00                |
| 291             | Fonds im Eigenkapital                             | 0.00                | 0.00                |
| 292             | Rücklagen der Globalbudgetbereiche                | 0.00                | 0.00                |
| 293             | Vorfinanzierungen                                 | 0.00                | 0.00                |
|                 | <b>Zweckgebundenes Eigenkapital</b>               | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>         |
| 294             | Finanzpolitische Reserve                          | 0.00                | 0.00                |
| 295             | Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)              | 0.00                | 0.00                |
| 296             | Neubewertungsreserve Finanzvermögen               | 0.00                | 0.00                |
| 299             | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag                      | 2'582'659.93        | 2'582'659.93        |
|                 | <b>Zweckfreies Eigenkapital</b>                   | <b>2'582'659.93</b> | <b>2'582'659.93</b> |
|                 | <b>Total Eigenkapital</b>                         | <b>2'582'659.93</b> | <b>2'582'659.93</b> |
|                 | <b>Total Passiven</b>                             | <b>2'811'621.67</b> | <b>3'083'911.20</b> |

## Geldflussrechnung

| Geldflussrechnung - indirekte Methode                                         |                                                                                | Rechnung<br>2024   | Rechnung<br>2023   |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                               | Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)   | 0.00               | 0.00               |
| +                                                                             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen                                             | 120'361.96         | 84'483.04          |
| +/-                                                                           | Abnahme / Zunahme Forderungen                                                  | 783.40             | 5'095.80           |
| +/-                                                                           | Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen                                 | 0.00               | 1'683.40           |
| +/-                                                                           | Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten                             | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Wertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen u. Beteiligungen VV              | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Wertberichtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert) | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)                              | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)         | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Verluste / Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)                             | 0.00               | 0.00               |
| -                                                                             | Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV                  | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten                                   | -75'463.87         | 208'680.56         |
| +/-                                                                           | Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen                                | 318.00             | 0.00               |
| +/-                                                                           | Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung                         | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Einlagen / Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK u. EK                      | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Einlagen / Entnahmen Eigenkapital                                              | 0.00               | 0.00               |
| -                                                                             | Übertragungen in die Investitionsrechnung (Aktivierte Eigenleistungen)         | 0.00               | 0.00               |
| <b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)</b>                       |                                                                                | <b>45'999.49</b>   | <b>299'942.80</b>  |
| -                                                                             | Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen                                       | -451'611.69        | -258'616.05        |
| +                                                                             | Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen                                      | 120'049.90         | 0.00               |
| =                                                                             | Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)                            | -331'561.79        | -258'616.05        |
| -                                                                             | Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen                                  | 0.00               | 0.00               |
| +                                                                             | Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen                                  | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR                              | 0.00               | 41'600.00          |
| +/-                                                                           | Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR                             | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung                    | 0.00               | 0.00               |
| -                                                                             | Entnahmen aus Fonds                                                            | 0.00               | 0.00               |
| +                                                                             | Übertragungen in die Investitionsrechnung (Aktivierte Eigenleistungen)         | 0.00               | 0.00               |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>            |                                                                                | <b>-331'561.79</b> | <b>-217'016.05</b> |
| +/-                                                                           | Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV und derivative Finanzinstrumente            | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Marktwertanpassungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert) | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)                              | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Abnahme / Zunahme Sachanlagen FV                                               | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)         | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Gewinne / Verluste auf Sachanlagen FV (realisiert)                             | 0.00               | 0.00               |
| +                                                                             | Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV                  | 0.00               | 0.00               |
| +                                                                             | Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen                                  | 0.00               | 0.00               |
| -                                                                             | Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen                                  | 0.00               | 0.00               |
| <b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>                      |                                                                                | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>        |
| <b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>                       |                                                                                | <b>-331'561.79</b> | <b>-217'016.05</b> |
| +/-                                                                           | Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                         | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten                         | 0.00               | 0.00               |
| +/-                                                                           | Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)             | -61'873.10         | -9'008.50          |
| +/-                                                                           | Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)             | 347'435.40         | -73'918.25         |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>                                   |                                                                                | <b>285'562.30</b>  | <b>-82'926.75</b>  |
| <b>Veränderung Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>               |                                                                                | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>        |
| Stand Flüssige Mittel per 01.01.                                              |                                                                                | 0.00               | 0.00               |
| Stand Flüssige Mittel per 31.12.                                              |                                                                                | 0.00               | 0.00               |
| <b>Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b> |                                                                                | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>        |

## Anhang

---

### Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

---

---

#### Angewandtes Regelwerk

---

##### Rechtliche Grundlagen

Die vorliegende Jahresrechnung beruht auf dem Gemeindegesetz vom 20. April 2015 (GG; LS 131.1), der Gemeindeverordnung vom 29. Juni 2016 (VGG, LS 131.11) und dem Handbuch über den Finanzhaushalt der Zürcher Gemeinden.

##### Regelwerk

Die Rechnungslegung orientiert sich an den Standards des Harmonisierten Rechnungslegungsmodell 2 für die Kantone und Gemeinden (HRM2).

---

### Rechnungslegungs-, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

---

#### Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung soll die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend darstellen („True and Fair View“-Prinzip) und richtet sich nach den Grundsätzen der Verständlichkeit, der Wesentlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit, der Fortführung, der Stetigkeit, der Periodenabgrenzung und der Bruttodarstellung. In Abweichung vom Prinzip der Bruttodarstellung sind Aufwandminderungsbuchungen beim Personalaufwand zulässig.

Die Buchführung richtet sich nach den Grundsätzen der Vollständigkeit, der Richtigkeit, der Rechtzeitigkeit und der Nachprüfbarkeit.

#### Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden bilanziert, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Verpflichtungen werden bilanziert, wenn deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, ihre Erfüllung sicher oder wahrscheinlich zu einem Mittelabfluss führen wird und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Die Vermögenswerte werden in Finanz- und Verwaltungsvermögen gegliedert. Das Finanzvermögen besteht aus jenen Vermögenswerten, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Verpflichtungen gegenüber Sonderrechnungen werden dem Fremdkapital zugerechnet.

Vermögenswerte des Verwaltungsvermögens mit mehrjähriger Nutzungsdauer werden aktiviert, sofern ihr Anschaffungswert über der **Aktivierungsgrenze von Fr. 50'000** liegt (Beschluss der Vorsteherschaft vom 21.08.2018). Für Grundstücke, Investitionsbeiträge, Darlehen und Beteiligungen kommt keine Aktivierungsgrenze zur Anwendung. Positionen des Finanzvermögens werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze bilanziert. Bei den Verpflichtungen kommt die **Wesentlichkeitsgrenze von Fr. 50'000** nur bei den Rückstellungen zur Anwendung. Alle übrigen Positionen der Verbindlichkeiten im Fremdkapital werden unabhängig der Wesentlichkeitsgrenze bilanziert.

## Anhang

Beim Übergang zum HRM2 wurde eine **Neubewertung des Verwaltungsvermögens** gemäss § 179 Abs. 1 lit. c. GG vorgenommen.

### **Bewertungsgrundsätze**

Positionen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich der Abschreibungen bilanziert. Erhaltene Investitionsbeiträge werden mit den Investitionsausgaben verrechnet (Aktivierung der Nettoinvestitionen). Die Positionen des VV, die durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegen, werden planmässig nach Anlagekategorie über die festgelegte Nutzungsdauer abgeschrieben. Das Verwaltungsvermögen wird jährlich auf dauernde Wertminderungen geprüft. Ist eine dauernde Wertminderung absehbar, wird der bilanzierte Wert berichtigt.

Positionen des Fremdkapitals und des Eigenkapitals werden grundsätzlich zu Nominalwerten bilanziert.

---

## **Organisationseinheiten**

---

### **In der Rechnung integriert**

Die Rechnung wird über den gesamten Haushalt des Zweckverbands grundsätzlich als Einheit geführt. Sie besteht aus der Hauptrechnung.

### **Nicht in der Rechnung konsolidiert**

Die Beteiligungen im Verwaltungsvermögen umfassen Organisationen des öffentlichen Rechts (selbständige öffentlich-rechtliche Anstalt oder Zweckverband) oder des Privatrechts (beispielsweise AG, Stiftung, Verein), welche öffentliche Aufgaben erfüllen. Der Zweckverband ist als Mitglied oder Eigentümerin an diesen Organisationen beteiligt. Diese Organisationen werden nicht in die Rechnung konsolidiert, sondern werden im Beteiligungsspiegel ausgewiesen.

Es bestehen keine Beteiligungen. Somit ist auch kein Beteiligungsspiegel vorhanden.

Anhang

Anlagenspiegel - Verwaltungsvermögen

| Gesamthaushalt    |                         | Anschaffungswerte   |                            |                           |                     | Kumulierte Abschreibungen |                      |                              |             |                           |                     | Buchwert<br>31.12.2024 |
|-------------------|-------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------|---------------------------|----------------------|------------------------------|-------------|---------------------------|---------------------|------------------------|
|                   |                         | Stand<br>01.01.2024 | Zugänge (+)<br>Abgänge (-) | Umglieder-<br>ungen (+/-) | Stand<br>31.12.2024 | Stand<br>01.01.2024       | Planm.<br>Abschreib. | Ausserplanm.<br>Abschr. / WB | Abgänge (+) | Umglieder-<br>ungen (+/-) | Stand<br>31.12.2024 |                        |
| Sachanlagen VV    |                         |                     |                            |                           |                     |                           |                      |                              |             |                           |                     |                        |
| 1400              | Grundstücke             | 645'207.73          | 0.00                       | 0.00                      | 645'207.73          | 0.00                      | 0.00                 | 0.00                         | 0.00        | 0.00                      | 0.00                | 645'207.73             |
| 1401              | Strassen / Verkehrswege | 0.00                | 0.00                       | 0.00                      | 0.00                | 0.00                      | 0.00                 | 0.00                         | 0.00        | 0.00                      | 0.00                | 0.00                   |
| 1402              | Wasserbau               | 0.00                | 0.00                       | 0.00                      | 0.00                | 0.00                      | 0.00                 | 0.00                         | 0.00        | 0.00                      | 0.00                | 0.00                   |
| 1403              | Übrige Tiefbauten       | 0.00                | 0.00                       | 0.00                      | 0.00                | 0.00                      | 0.00                 | 0.00                         | 0.00        | 0.00                      | 0.00                | 0.00                   |
| 1404              | Hochbauten              | 2'691'768.27        | 358'444.09                 | 0.00                      | 3'050'212.36        | -1'327'703.91             | -89'715.06           | 0.00                         | 0.00        | 0.00                      | -1'417'418.97       | 1'632'793.39           |
| 1405              | Waldungen               | 0.00                | 0.00                       | 0.00                      | 0.00                | 0.00                      | 0.00                 | 0.00                         | 0.00        | 0.00                      | 0.00                | 0.00                   |
| 1406              | Mobilien VV             | 1'227'868.21        | -26'882.30                 | 0.00                      | 1'200'985.91        | -824'289.08               | -30'646.90           | 0.00                         | 0.00        | 0.00                      | -854'935.98         | 346'049.93             |
| 1407              | Anlagen im Bau VV       | 0.00                | 0.00                       | 0.00                      | 0.00                | 0.00                      | 0.00                 | 0.00                         | 0.00        | 0.00                      | 0.00                | 0.00                   |
| 1409              | Übrige Sachanlagen      | 0.00                | 0.00                       | 0.00                      | 0.00                | 0.00                      | 0.00                 | 0.00                         | 0.00        | 0.00                      | 0.00                | 0.00                   |
| Total Sachanlagen |                         | 4'564'844.21        | 331'561.79                 | 0.00                      | 4'896'406.00        | -2'151'992.99             | -120'361.96          | 0.00                         | 0.00        | 0.00                      | -2'272'354.95       | 2'624'051.05           |

Anhang

Eigenkapitalnachweis

| Veränderungen                                | Stand        | Umbuchung    | Spezialfinanzierungen |          | Fonds   |          | Rücklagen |          | Vorfinanzierungen |          | Finanzpolitische |          | Marktwertreserve  | Jahresergebnis |           | Stand        |
|----------------------------------------------|--------------|--------------|-----------------------|----------|---------|----------|-----------|----------|-------------------|----------|------------------|----------|-------------------|----------------|-----------|--------------|
|                                              | 01.01.2024   | Neubewertung | Einlage               | Entnahme | Einlage | Entnahme | Einlage   | Entnahme | Einlage           | Entnahme | Einlage          | Entnahme | Finanzinstrumente | Ertragsü.      | Aufwandü. | 31.12.2024   |
|                                              |              |              |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          | Veränderung       |                |           |              |
| 2900 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital   |              |              |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
|                                              | 0.00         | 0.00         | 0.00                  | 0.00     |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
|                                              | 0.00         | 0.00         | 0.00                  | 0.00     |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
| 2910 Fonds im Eigenkapital                   |              |              |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
|                                              | 0.00         |              |                       |          | 0.00    | 0.00     |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
|                                              | 0.00         |              |                       |          | 0.00    | 0.00     |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
| 2920 Rücklagen der Globalbudgetbereiche      |              |              |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
|                                              | 0.00         |              |                       |          |         |          | 0.00      | 0.00     |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
|                                              | 0.00         |              |                       |          |         |          | 0.00      | 0.00     |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
| 2930 Vorfinanzierungen                       |              |              |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
|                                              | 0.00         |              |                       |          |         |          |           |          | 0.00              | 0.00     |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
|                                              | 0.00         |              |                       |          |         |          |           |          | 0.00              | 0.00     |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
|                                              | 0.00         |              |                       |          |         |          |           |          | 0.00              | 0.00     |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
| 2940 Finanzpolitische Reserve                | 0.00         |              |                       |          |         |          |           |          |                   |          | 0.00             | 0.00     |                   |                |           | 0.00         |
| 2950 Aufwertungsreserve*                     |              |              |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
| Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt      | 0.00         | 0.00         |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
|                                              | 0.00         | 0.00         |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
|                                              | 0.00         | 0.00         |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
| 2960 Neubewertungsreserve FV*                | 0.00         | 0.00         |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 0.00         |
| 2961 Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten | 0.00         |              |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          | 0.00              |                |           | 0.00         |
| 2990 Jahresergebnis                          | 0.00         |              |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   | 0.00           | 0.00      | 0.00         |
| 2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre      | 2'582'659.93 | 0.00         |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           | 2'582'659.93 |
|                                              |              |              |                       |          |         |          |           |          |                   |          |                  |          |                   |                |           |              |
| Total                                        | 2'582'659.93 | 0.00         | 0.00                  | 0.00     | 0.00    | 0.00     | 0.00      | 0.00     | 0.00              | 0.00     | 0.00             | 0.00     | 0.00              | 0.00           | 0.00      | 2'582'659.93 |

## Anhang

### Beteiligungsverhältnisse und Verschuldungssituation

| Beteiligungsverhältnisse |                                |                                |                   | Verschuldungssituation          |                             |                                |
|--------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------|---------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| Verbandsgemeinden        | Eigenkapital<br>per 01.01.2024 | Eigenkapital<br>per 31.12.2024 | Beteiligungsquote | Nettoschuld I<br>per 31.12.2024 | Einwohner<br>per 31.12.2024 | Nettoschuld I<br>pro Einwohner |
| Embrach                  | 1'397'762.75                   | 1'397'762.75                   | 54.12%            | n.a.                            | 10'345                      |                                |
| Freienstein-Teufen       | 375'015.68                     | 375'015.68                     | 14.52%            | n.a.                            | 2'361                       |                                |
| Lufingen                 | 269'415.93                     | 269'415.93                     | 10.43%            | n.a.                            | 2'834                       |                                |
| Oberembrach              | 181'465.93                     | 181'465.93                     | 7.03%             | n.a.                            | 1'110                       |                                |
| Rorbas                   | 358'999.64                     | 358'999.64                     | 13.90%            | n.a.                            | 2'992                       |                                |
| Total                    | 2'582'659.93                   | 2'582'659.93                   | 100.0%            | n.a.                            | 19'642                      |                                |

**Bemerkungen:**

Beteiligungsquote: Prozentualer Anteil der Verbandsgemeinde am gesamten Eigenkapital des Zweckverbands

Nettoschuld I: Anteil an der Nettoverschuldung der Verbandsgemeinde gemäss Beteiligungsquote (Nettoschuld I = Fremdkapital ./. Finanzvermögen)

## Anhang

### Finanzkennzahlen

|                                                                                | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2024 | Rechnung<br>2023 | Richtwerte                    |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|------------------|-------------------------------|
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Embrach                                  | 10'345           | 10'001         | 10'286           |                               |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Freienstein-Teufen                       | 2'361            | 2'386          | 2'367            |                               |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Lufingen                                 | 2'834            | 2'763          | 2'841            |                               |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Oberembrach                              | 1'110            | 1'083          | 1'079            |                               |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Rorbas                                   | 2'992            | 2'908          | 3'003            |                               |
| Total Einwohner der Verbandsgemeinden                                          | 19'642           | 19'141         | 19'576           |                               |
| <b>Selbstfinanzierungsgrad</b>                                                 | <b>36%</b>       | 30%            | 33%              | > 100 % ideal                 |
| Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. |                  |                |                  | 80 - 100 % gut bis vertretbar |
|                                                                                |                  |                |                  | 50 - 80 % problematisch       |
|                                                                                |                  |                |                  | < 50 % ungenügend             |
| <b>Zinsbelastungsanteil</b>                                                    | <b>n.a.</b>      | n.a.           | n.a.             | 0 - 4 % gut                   |
| Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. |                  |                |                  | 4 - 9 % genügend              |
|                                                                                |                  |                |                  | > 9 % schlecht                |

# **Jahresrechnung - Details zum Finanzbericht**

# Erfolgsrechnung

## Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

# 1

### Öffentliche Ordnung und Sicherheit Kurz und bündig

| Konto        | Rechnung 2024 | Budget 2024 | Differenz  |                                                                                                                                                                                          |
|--------------|---------------|-------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1500.3010.01 | 294'890.00    | 252'500.00  | 42'390.00  | Die hohen Soldkosten sind insbesondere auf das Unwetter vom 3. und 4. September zurückzuführen. Des Weiteren wurden die Übungen im 2024 überdurchschnittlich gut besucht.                |
| 1500.3112.00 | 68'652.57     | 89'000.00   | -20'347.43 | Die Materialprüfung der Brandschutzbekleidung ergab weniger ablegereife Sätze als erwartet. Bestehende Schutzbekleidung kann noch ein bis zwei Jahre länger getragen werden.             |
| 1500.3130.00 | 5'302.20      | 14'000.00   | -8'697.80  | Weniger Einsätze, die spezielle Einsatzmittel erforderten. Des Weiteren konnten die Spezialmittel im Zusammenhang mit dem Unwetter (dank Verhandlungen) an die GVZ weitergegeben werden. |
| 1500.3130.08 | 13'234.65     | 27'600.00   | -14'365.35 | Dank der kostendeckenden Arbeit im Zusammenhang mit dem Jubiläumsfest genügte eine kleinere Beteiligung. Defizitgarantie musste nicht in Anspruch genommen werden.                       |
| 1500.4240.00 | -40'543.50    | -56'800.00  | 16'256.50  | Es gab weniger verrechenbare Einsätze und mehr Kernaufgabeneinsätze. (BMA stark Rückläufig)                                                                                              |
| 1500.4631.00 | -54'836.31    | -66'000.00  | 11'163.69  | Aufgrund des kleineren Ausrüstungsbezugs gab es auch weniger Subventionen.                                                                                                               |
| 1620.3130.00 | 4'201.75      | 13'900.00   | -9'698.25  | Die bezogenen IT Dienstleistungen waren markant tiefer als erwartet. Des Weiteren waren auch die Alarmierungskosten der GVZ tiefer.                                                      |

| Funktionale Gliederung |                                    | Rechnung 2024       |                     | Budget 2024         |                     | Rechnung 2023     |                   |
|------------------------|------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
|                        |                                    | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand           | Ertrag            |
| 0                      | ALLGEMEINE VERWALTUNG              | 10'156.15           |                     | 8'900.00            |                     | 11'358.20         |                   |
| 1                      | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT | 1'135'261.23        | 183'165.56          | 1'170'000.00        | 212'800.00          | 934'475.75        | 114'876.54        |
|                        |                                    | <b>1'145'417.38</b> | <b>183'165.56</b>   | <b>1'178'900.00</b> | <b>212'800.00</b>   | <b>945'833.95</b> | <b>114'876.54</b> |
|                        | <b>Gesamtergebnis</b>              |                     | <b>962'251.82</b>   |                     | <b>966'100.00</b>   |                   | <b>830'957.41</b> |
|                        |                                    | <b>1'145'417.38</b> | <b>1'145'417.38</b> | <b>1'178'900.00</b> | <b>1'178'900.00</b> | <b>945'833.95</b> | <b>945'833.95</b> |

| Funktionale Gliederung |                                                                       | Rechnung 2024 |            | Budget 2024  |            | Rechnung 2023 |            |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|------------|--------------|------------|---------------|------------|
|                        |                                                                       | Aufwand       | Ertrag     | Aufwand      | Ertrag     | Aufwand       | Ertrag     |
| 0                      | ALLGEMEINE VERWALTUNG                                                 | 10'156.15     |            | 8'900.00     |            | 11'358.20     |            |
|                        | Nettoergebnis                                                         |               | 10'156.15  |              | 8'900.00   |               | 11'358.20  |
| 01                     | Legislative und Exekutive                                             | 10'156.15     |            | 8'900.00     |            | 11'358.20     |            |
|                        | Nettoergebnis                                                         |               | 10'156.15  |              | 8'900.00   |               | 11'358.20  |
| 011                    | Legislative                                                           | 10'156.15     |            | 8'900.00     |            | 11'358.20     |            |
|                        | Nettoergebnis                                                         |               | 10'156.15  |              | 8'900.00   |               | 11'358.20  |
| 0110                   | Legislative                                                           | 10'156.15     |            | 8'900.00     |            | 11'358.20     |            |
|                        | Nettoergebnis                                                         |               | 10'156.15  |              | 8'900.00   |               | 11'358.20  |
| 3000.00                | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 8'150.00      |            | 6'400.00     |            | 7'250.00      |            |
| 3050.00                | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten                       | 88.80         |            |              |            |               |            |
| 3055.00                | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung                             | 37.35         |            |              |            | 39.15         |            |
| 3132.00                | Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.           | 1'880.00      |            | 2'500.00     |            | 4'069.05      |            |
| 1                      | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT                                    | 1'135'261.23  | 183'165.56 | 1'170'000.00 | 212'800.00 | 934'475.75    | 114'876.54 |
|                        | Nettoergebnis                                                         |               | 952'095.67 |              | 957'200.00 |               | 819'599.21 |
| 15                     | Feuerwehr                                                             | 998'775.28    | 180'715.56 | 1'023'600.00 | 212'800.00 | 798'211.90    | 111'231.54 |
|                        | Nettoergebnis                                                         |               | 818'059.72 |              | 810'800.00 |               | 686'980.36 |
| 150                    | Feuerwehr                                                             | 998'775.28    | 180'715.56 | 1'023'600.00 | 212'800.00 | 798'211.90    | 111'231.54 |
|                        | Nettoergebnis                                                         |               | 818'059.72 |              | 810'800.00 |               | 686'980.36 |
| 1500                   | Feuerwehr                                                             | 998'775.28    | 180'715.56 | 1'023'600.00 | 212'800.00 | 798'211.90    | 111'231.54 |
|                        | Nettoergebnis                                                         |               | 818'059.72 |              | 810'800.00 |               | 686'980.36 |

| Funktionale Gliederung |                                                               | Rechnung 2024 |        | Budget 2024 |        | Rechnung 2023 |        |
|------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
|                        |                                                               | Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 3000.00                | Funktionsentschädigungen                                      | 17'000.00     |        | 17'000.00   |        | 13'700.00     |        |
| 3010.00                | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                  | 155'691.05    |        | 153'600.00  |        | 150'207.85    |        |
| 3010.01                | Sold Feuerwehrrübungen und -einsätze                          | 294'890.00    |        | 252'500.00  |        | 219'095.00    |        |
| 3040.00                | Familienzulagen                                               |               |        | 10'400.00   |        | 11'400.00     |        |
| 3040.09                | Rückerstattung Familienzulagen                                |               |        | -10'400.00  |        | -11'400.00    |        |
| 3050.00                | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten               | 12'893.25     |        | 12'800.00   |        | 11'081.25     |        |
| 3052.00                | AG-Beiträge an Pensionskassen                                 | 18'247.40     |        | 18'200.00   |        | 17'211.80     |        |
| 3053.00                | AG-Beiträge an Unfallversicherung                             | 4'978.85      |        | 5'000.00    |        | 4'820.95      |        |
| 3054.00                | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                        | 2'048.05      |        | 2'300.00    |        | 1'841.00      |        |
| 3055.00                | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung                     | 3'319.85      |        | 3'000.00    |        | 2'830.35      |        |
| 3099.00                | Übriger Personalaufwand                                       | 12'129.90     |        | 15'300.00   |        | 6'931.30      |        |
| 3100.00                | Büromaterial                                                  | 3'126.40      |        | 3'500.00    |        | 2'570.35      |        |
| 3101.00                | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                 | 22'690.00     |        | 25'000.00   |        | 16'015.85     |        |
| 3103.00                | Fachliteratur, Zeitschriften                                  | 114.00        |        | 300.00      |        | 75.00         |        |
| 3111.00                | Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 83'431.37     |        | 88'150.00   |        | 51'249.82     |        |
| 3112.00                | Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge                         | 68'652.57     |        | 89'000.00   |        | 46'504.57     |        |
| 3113.00                | Anschaffung Hardware                                          |               |        | 1'500.00    |        | 210.00        |        |
| 3120.00                | Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV                         | 14'531.45     |        | 12'000.00   |        | 12'358.20     |        |
| 3130.00                | Dienstleistungen Dritter                                      | 5'302.20      |        | 14'000.00   |        | 11'118.00     |        |
| 3130.01                | Telefon und Kommunikation                                     | 1'084.40      |        | 3'000.00    |        | 2'394.50      |        |
| 3130.08                | Verbands- und Vereinsbeiträge                                 | 13'234.65     |        | 27'600.00   |        | 6'436.10      |        |
| 3132.00                | Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.   | 370.00        |        |             |        |               |        |
| 3134.00                | Sachversicherungsprämien                                      | 12'131.55     |        | 11'800.00   |        | 10'625.20     |        |
| 3138.00                | Kurse, Prüfungen und Beratungen                               | 45'928.00     |        | 47'000.00   |        | 19'674.65     |        |

| Funktionale Gliederung |                                                             | Rechnung 2024     |                   | Budget 2024       |                   | Rechnung 2023     |                   |
|------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                        |                                                             | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 3144.00                | Unterhalt Hochbauten, Gebäude                               | 9'520.65          |                   | 8'800.00          |                   | 12'801.24         |                   |
| 3151.00                | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 52'384.53         |                   | 56'900.00         |                   | 70'550.38         |                   |
| 3153.00                | Informatik-Unterhalt (Hardware)                             | 1'280.00          |                   | 1'250.00          |                   | 175.50            |                   |
| 3160.00                | Miete und Pacht Liegenschaften                              | 6'650.00          |                   | 6'700.00          |                   | 6'650.00          |                   |
| 3170.00                | Reisekosten und Spesen                                      | 183.20            |                   | 500.00            |                   |                   |                   |
| 3300.40                | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV                    | 89'715.06         |                   | 93'000.00         |                   | 71'792.86         |                   |
| 3300.60                | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV                      | 30'646.90         |                   | 32'900.00         |                   | 12'690.18         |                   |
| 3612.00                | Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände              | 16'600.00         |                   | 21'000.00         |                   | 16'600.00         |                   |
| 4240.00                | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                     |                   | 40'543.50         |                   | 56'800.00         |                   | 45'110.00         |
| 4260.00                | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter            |                   | 36'281.75         |                   | 30'000.00         |                   | 18'295.45         |
| 4390.00                | Übrige Erträge                                              |                   | 34'152.00         |                   | 40'000.00         |                   |                   |
| 4612.00                | Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden            |                   | 14'902.00         |                   | 20'000.00         |                   | 9'018.00          |
| 4631.00                | Beiträge von Kantonen und Konkordaten                       |                   | 54'836.31         |                   | 66'000.00         |                   | 38'808.09         |
| <b>16</b>              | <b>Verteidigung</b>                                         | <b>136'485.95</b> | <b>2'450.00</b>   | <b>146'400.00</b> |                   | <b>136'263.85</b> | <b>3'645.00</b>   |
|                        | <i>Nettoergebnis</i>                                        |                   | <i>134'035.95</i> |                   | <i>146'400.00</i> |                   | <i>132'618.85</i> |
| <b>162</b>             | <b>Zivile Verteidigung</b>                                  | <b>136'485.95</b> | <b>2'450.00</b>   | <b>146'400.00</b> |                   | <b>136'263.85</b> | <b>3'645.00</b>   |
|                        | <i>Nettoergebnis</i>                                        |                   | <i>134'035.95</i> |                   | <i>146'400.00</i> |                   | <i>132'618.85</i> |
| <b>1620</b>            | <b>Zivilschutz</b>                                          | <b>136'485.95</b> | <b>2'450.00</b>   | <b>146'400.00</b> |                   | <b>136'263.85</b> | <b>3'645.00</b>   |
|                        | <i>Nettoergebnis</i>                                        |                   | <i>134'035.95</i> |                   | <i>146'400.00</i> |                   | <i>132'618.85</i> |
| 3000.00                | Sitzungsgelder und Tagesentschädigungen                     | 4'695.00          |                   | 6'000.00          |                   | 4'674.90          |                   |
| 3010.00                | Funktionsentschädigungen                                    | 19'500.00         |                   | 19'500.00         |                   | 19'500.00         |                   |
| 3050.00                | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             | 709.85            |                   | 800.00            |                   | 886.65            |                   |

| Funktionale Gliederung |                                                               | Rechnung 2024     |                   | Budget 2024       |                   | Rechnung 2023     |                   |
|------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                        |                                                               | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 3053.00                | AG-Beiträge an Unfallversicherung                             |                   |                   | 100.00            |                   |                   |                   |
| 3054.00                | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                        | 112.75            |                   | 200.00            |                   | 148.40            |                   |
| 3055.00                | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung                     | 401.70            |                   | 400.00            |                   | 397.45            |                   |
| 3090.00                | Aus- und Weiterbildung des eigenen Personals                  | 15'471.10         |                   | 14'000.00         |                   | 10'055.50         |                   |
| 3099.00                | Übriger Personalaufwand                                       | 7'143.35          |                   | 500.00            |                   | 135.00            |                   |
| 3100.00                | Büromaterial                                                  | 1'366.00          |                   | 1'600.00          |                   | 381.60            |                   |
| 3101.00                | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                 | 2'203.95          |                   | 6'100.00          |                   | 2'146.25          |                   |
| 3111.00                | Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 11'805.10         |                   | 11'500.00         |                   | 34'710.21         |                   |
| 3112.00                | Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge                         | 4'704.10          |                   | 5'000.00          |                   | 3'101.04          |                   |
| 3130.00                | Dienstleistungen Dritter                                      | 4'201.75          |                   | 13'900.00         |                   | 3'631.50          |                   |
| 3130.01                | Telefon und Kommunikation                                     | 4'195.30          |                   | 3'000.00          |                   | 3'128.70          |                   |
| 3130.08                | Verbands- und Vereinsbeiträge                                 | 350.00            |                   | 300.00            |                   | 200.00            |                   |
| 3151.00                | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge   | 5'536.20          |                   | 6'000.00          |                   | 3'666.65          |                   |
| 3170.00                | Reisekosten und Spesen                                        | 58.80             |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3612.00                | Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände                | 54'031.00         |                   | 57'500.00         |                   | 49'500.00         |                   |
| 4260.00                | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter              |                   |                   |                   |                   |                   | 1'195.00          |
| 4631.00                | Beiträge von Kantonen und Konkordaten                         |                   | 2'450.00          |                   |                   |                   | 2'450.00          |
| <b>9</b>               | <b>FINANZEN UND STEUERN</b>                                   |                   | <b>962'251.82</b> |                   | <b>966'100.00</b> |                   | <b>830'957.41</b> |
|                        | <i>Nettoergebnis</i>                                          | <i>962'251.82</i> |                   | <i>966'100.00</i> |                   | <i>830'957.41</i> |                   |
| <b>99</b>              | <b>Nicht aufgeteilte Posten</b>                               |                   | <b>962'251.82</b> |                   | <b>966'100.00</b> |                   | <b>830'957.41</b> |
|                        | <i>Nettoergebnis</i>                                          | <i>962'251.82</i> |                   | <i>966'100.00</i> |                   | <i>830'957.41</i> |                   |
| <b>999</b>             | <b>Abschluss</b>                                              |                   | <b>962'251.82</b> |                   | <b>966'100.00</b> |                   | <b>830'957.41</b> |

| Funktionale Gliederung |                                                     | Rechnung 2024       |                     | Budget 2024         |                     | Rechnung 2023     |                   |
|------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
|                        |                                                     | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand           | Ertrag            |
|                        | <i>Nettoergebnis</i>                                | 962'251.82          |                     | 966'100.00          |                     | 830'957.41        |                   |
| <b>9998</b>            | <b>Abschluss Zweckverband</b>                       |                     | <b>962'251.82</b>   |                     | <b>966'100.00</b>   |                   | <b>830'957.41</b> |
|                        | <i>Nettoergebnis</i>                                | 962'251.82          |                     | 966'100.00          |                     | 830'957.41        |                   |
| 4612.10                | Aufwandüberschuss z. L. Gemeinde Embrach            |                     | 502'391.67          |                     | 538'100.00          |                   | 432'970.36        |
| 4612.11                | Aufwandüberschuss z. L. Gemeinde Freienstein-Teufen |                     | 122'975.80          |                     | 116'400.00          |                   | 106'969.15        |
| 4612.12                | Aufwandüberschuss z. L. Gemeinde Lufingen           |                     | 136'639.75          |                     | 127'500.00          |                   | 118'153.85        |
| 4612.13                | Aufwandüberschuss z. L. Gemeinde Oberembrach        |                     | 61'584.10           |                     | 56'900.00           |                   | 52'774.10         |
| 4612.14                | Aufwandüberschuss z. L. Gemeinde Rorbas             |                     | 138'660.50          |                     | 127'200.00          |                   | 120'089.95        |
|                        |                                                     | <b>1'145'417.38</b> | <b>1'145'417.38</b> | <b>1'178'900.00</b> | <b>1'178'900.00</b> | <b>945'833.95</b> | <b>945'833.95</b> |
|                        | <b>Gesamtergebnis</b>                               | <b>1'145'417.38</b> | <b>1'145'417.38</b> | <b>1'178'900.00</b> | <b>1'178'900.00</b> | <b>945'833.95</b> | <b>945'833.95</b> |

# Investitionsrechnung

## Erläuterungen zur Investitionsrechnung

1

**Öffentliche Ordnung und Sicherheit**  
Kurz und bündig

| Konto        | Rechnung 2024 | Budget 2024 | Differenz   |                                           |
|--------------|---------------|-------------|-------------|-------------------------------------------|
| 1500.5040.00 | 363'493.99    | 454'500.00  | -91'006.01  | Sanierung und Photovoltaikanlage FW-Depot |
| 1500.5060.00 | 88'117.70     | 0.00        | 88'117.70   | Anschaffung Rüstwagen                     |
| 1500.6340.00 | -120'049.90   | 0.00        | -120'049.90 | Beiträge GVZ                              |

| Funktionale Gliederung |                                    | Rechnung 2024 |            | Budget 2024 |            | Rechnung 2023 |            |
|------------------------|------------------------------------|---------------|------------|-------------|------------|---------------|------------|
|                        |                                    | Ausgaben      | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen  | Ausgaben      | Einnahmen  |
| 1                      | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT | 451'611.69    | 120'049.90 | 454'500.00  | 30'000.00  | 258'616.05    |            |
|                        |                                    | 451'611.69    | 120'049.90 | 454'500.00  | 30'000.00  | 258'616.05    |            |
|                        | Nettoinvestition                   |               | 331'561.79 |             | 424'500.00 |               | 258'616.05 |
|                        |                                    | 451'611.69    | 451'611.69 | 454'500.00  | 454'500.00 | 258'616.05    | 258'616.05 |

| Funktionale Gliederung |                                    | Rechnung 2024 |            | Budget 2024 |            | Rechnung 2023 |            |
|------------------------|------------------------------------|---------------|------------|-------------|------------|---------------|------------|
|                        |                                    | Ausgaben      | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen  | Ausgaben      | Einnahmen  |
| 1                      | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT | 451'611.69    | 120'049.90 | 454'500.00  | 30'000.00  | 258'616.05    |            |
| 15                     | Feuerwehr                          | 451'611.69    | 120'049.90 | 454'500.00  | 30'000.00  | 258'616.05    |            |
| 150                    | Feuerwehr                          | 451'611.69    | 120'049.90 | 454'500.00  | 30'000.00  | 258'616.05    |            |
| 1500                   | Feuerwehr                          | 451'611.69    | 120'049.90 | 454'500.00  | 30'000.00  | 258'616.05    |            |
| 5040.00                | Hochbauten                         | 363'493.99    |            | 454'500.00  |            |               |            |
| 5060.00                | Mobilien                           | 88'117.70     |            |             |            | 258'616.05    |            |
| 6310.00                | Investitionsbeiträge               |               |            |             | 30'000.00  |               |            |
| 6340.00                | Beiträge GVZ                       |               | 120'049.90 |             |            |               |            |
| 9                      | FINANZEN UND STEUERN               | 120'049.90    | 451'611.69 | 30'000.00   | 454'500.00 |               | 258'616.05 |
| 99                     | Nicht aufgeteilte Posten           | 120'049.90    | 451'611.69 | 30'000.00   | 454'500.00 |               | 258'616.05 |
| 999                    | Abschluss                          | 120'049.90    | 451'611.69 | 30'000.00   | 454'500.00 |               | 258'616.05 |
| 9999                   | Abschluss                          | 120'049.90    | 451'611.69 | 30'000.00   | 454'500.00 |               | 258'616.05 |
| 5900.00                | Passivierte Einnahmen              | 120'049.90    |            | 30'000.00   |            |               |            |
| 6900.00                | Aktivierte Ausgaben                |               | 451'611.69 |             | 454'500.00 |               | 258'616.05 |
|                        |                                    | 571'661.59    | 571'661.59 | 484'500.00  | 484'500.00 | 258'616.05    | 258'616.05 |
| Nettoinvestition       |                                    | 571'661.59    | 571'661.59 | 484'500.00  | 484'500.00 | 258'616.05    | 258'616.05 |

|             |                                                                     | Bilanz 31.12.24     | Bilanz 31.12.23     | Zu- / Abnahme     |
|-------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|
| <b>1</b>    | <b>Aktiven</b>                                                      | <b>3'083'911.20</b> | <b>2'811'621.67</b> | <b>272'289.53</b> |
| <b>10</b>   | <b>Finanzvermögen (FV)</b>                                          | <b>3'083'911.20</b> | <b>2'811'621.67</b> | <b>272'289.53</b> |
| <b>101</b>  | <b>Forderungen</b>                                                  | <b>459'860.15</b>   | <b>398'770.45</b>   | <b>61'089.70</b>  |
| <b>1010</b> | <b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b> |                     | <b>783.40</b>       | <b>-783.40</b>    |
| 1010.0      | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                          |                     | 783.40              | -783.40           |
| 1010.00.00  | Forderungen (manuelle Sollstellung)                                 |                     |                     |                   |
| 1010.00.01  | Forderungen Zahlungsausgleichskonto                                 |                     |                     |                   |
| 1010.00.02  | Forderungen Sammelkonto                                             |                     | 783.40              | -783.40           |
| <b>1011</b> | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>                                    | <b>459'860.15</b>   | <b>397'987.05</b>   | <b>61'873.10</b>  |
| 1011.0      | Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden                      | 459'860.15          | 397'987.05          | 61'873.10         |
| 1011.00.00  | Kontokorrent Gemeinde Embrach                                       |                     |                     |                   |
| 1011.00.01  | Kontokorrent Freienstein-Teufen                                     | 122'975.80          | 106'969.15          | 16'006.65         |
| 1011.00.02  | Kontokorrent Lufingen                                               | 136'639.75          | 118'153.85          | 18'485.90         |
| 1011.00.03  | Kontokorrent Oberembrach                                            | 61'584.10           | 52'774.10           | 8'810.00          |
| 1011.00.04  | Kontokorrent Rorbas                                                 | 138'660.50          | 120'089.95          | 18'570.55         |
| <b>1014</b> | <b>Transferforderungen</b>                                          |                     |                     |                   |
| 1014.1      | Transferforderungen Entschädigungen von Gemeinwesen                 |                     |                     |                   |
| 1014.10.00  | Transferforderungen Embrach                                         |                     |                     |                   |
| 1014.10.01  | Transferforderungen Freienstein-Teufen                              |                     |                     |                   |
| 1014.10.02  | Transferforderungen Lufingen                                        |                     |                     |                   |
| 1014.10.03  | Transferforderungen Oberembrach                                     |                     |                     |                   |
| 1014.10.04  | Transferforderungen Rorbas                                          |                     |                     |                   |
| <b>1019</b> | <b>Übrige Forderungen</b>                                           |                     |                     |                   |
| 1019.1      | Guthaben bei Sozial- und Personalversicherungen                     |                     |                     |                   |
| 1019.10.00  | Guthaben bei Sozialversicherungen                                   |                     |                     |                   |
| <b>104</b>  | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen (RA)</b>                            |                     |                     |                   |

|             |                                        | Bilanz 31.12.24      | Bilanz 31.12.23      | Zu- / Abnahme      |
|-------------|----------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| <b>1040</b> | <b>Aktive RA Personalaufwand</b>       |                      |                      |                    |
| 1040.0      | Aktive RA Personalaufwand              |                      |                      |                    |
| 1040.00.00  | Aktive RA Personalaufwand              |                      |                      |                    |
| <b>1046</b> | <b>Aktive RA Investitionsrechnung</b>  |                      |                      |                    |
| 1046.0      | Aktive RA Investitionsrechnung         |                      |                      |                    |
| 1046.00.00  | Aktive RA Investitionsrechnung         |                      |                      |                    |
| <b>14</b>   | <b>Verwaltungsvermögen (VV)</b>        | <b>2'624'051.05</b>  | <b>2'412'851.22</b>  | <b>211'199.83</b>  |
| <b>140</b>  | <b>Sachanlagen Verwaltungsvermögen</b> | <b>2'624'051.05</b>  | <b>2'412'851.22</b>  | <b>211'199.83</b>  |
| <b>1400</b> | <b>Grundstücke VV</b>                  | <b>645'207.73</b>    | <b>645'207.73</b>    |                    |
| 1400.0      | Allgemeiner Haushalt                   | 645'207.73           | 645'207.73           |                    |
| 1400.00.00  | Grundstücke allgemeiner Haushalt       | 645'207.73           | 645'207.73           |                    |
| <b>1404</b> | <b>Hochbauten VV</b>                   | <b>1'632'793.39</b>  | <b>1'364'064.36</b>  | <b>268'729.03</b>  |
| 1404.0      | Allgemeiner Haushalt                   | 1'632'793.39         | 1'364'064.36         | 268'729.03         |
| 1404.00.00  | Hochbauten allgemeiner Haushalt        | 3'050'212.36         | 2'691'768.27         | 358'444.09         |
| 1404.09.00  | WB Hochbauten allgemeiner Haushalt     | -1'417'418.97        | -1'327'703.91        | -89'715.06         |
| <b>1406</b> | <b>Mobilien VV</b>                     | <b>346'049.93</b>    | <b>144'963.08</b>    | <b>201'086.85</b>  |
| 1406.0      | Allgemeiner Haushalt                   | 346'049.93           | 144'963.08           | 201'086.85         |
| 1406.00.00  | Mobilien allgemeiner Haushalt          | 1'200'985.91         | 969'252.16           | 231'733.75         |
| 1406.09.00  | WB Mobilien allgemeiner Haushalt       | -854'935.98          | -824'289.08          | -30'646.90         |
| <b>1407</b> | <b>Anlagen im Bau VV</b>               |                      | <b>258'616.05</b>    | <b>-258'616.05</b> |
| 1407.0      | Allgemeiner Haushalt                   |                      | 258'616.05           | -258'616.05        |
| 1407.00.00  | Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt    |                      | 258'616.05           | -258'616.05        |
| <b>2</b>    | <b>Passiven</b>                        | <b>-3'083'911.20</b> | <b>-2'811'621.67</b> | <b>-272'289.53</b> |
| <b>20</b>   | <b>Fremdkapital</b>                    | <b>-501'251.27</b>   | <b>-228'961.74</b>   | <b>-272'289.53</b> |
| <b>200</b>  | <b>Laufende Verbindlichkeiten</b>      | <b>-500'933.27</b>   | <b>-228'961.74</b>   | <b>-271'971.53</b> |

|             |                                                                              | Bilanz 31.12.24    | Bilanz 31.12.23    | Zu- / Abnahme      |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| <b>2000</b> | <b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b> | <b>-139'438.24</b> | <b>-228'302.11</b> | <b>88'863.87</b>   |
| 2000.0      | Laufende Verpflichtungen aus Lieferungen und Leistungen                      | -139'438.24        | -228'302.11        | 88'863.87          |
| 2000.00.00  | Verpflichtungen (manuelle Sollstellung)                                      |                    |                    |                    |
| 2000.00.01  | Verpflichtungen Zahlungsausgleichskonto                                      |                    |                    |                    |
| 2000.00.02  | Verpflichtungen Sammelkonto                                                  | -139'438.24        | -228'302.11        | 88'863.87          |
| 2000.1      | Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen                                |                    |                    |                    |
| 2000.10.00  | Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)                                           |                    |                    |                    |
| 2000.10.01  | Sozialversicherungen PK                                                      |                    |                    |                    |
| 2000.10.02  | Sozialversicherungen UV                                                      |                    |                    |                    |
| 2000.10.03  | Sozialversicherungen KTG                                                     |                    |                    |                    |
| <b>2001</b> | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>                                             | <b>-348'095.03</b> | <b>-659.63</b>     | <b>-347'435.40</b> |
| 2001.0      | Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden                               | -348'095.03        | -659.63            | -347'435.40        |
| 2001.00.00  | Kontokorrente mit Gemeinde Embrach                                           | -348'095.03        | -659.63            | -347'435.40        |
| <b>2005</b> | <b>Interne Kontokorrente</b>                                                 | <b>-13'400.00</b>  |                    | <b>-13'400.00</b>  |
| 2005.3      | Abrechnungskonten Löhne                                                      |                    |                    |                    |
| 2005.30.00  | Lohnverarbeitung Durchlaufkonto                                              |                    |                    |                    |
| 2005.30.01  | Lohnverarbeitung Sammelkonto                                                 |                    |                    |                    |
| 2005.41     | Abrechnungskonten ESR                                                        | -13'400.00         |                    | -13'400.00         |
| 2005.41.00  | Abrechnungskonto ESR Eingänge                                                | -13'400.00         |                    | -13'400.00         |
| 2005.41.01  | Fehlerkonto ESR-Eingänge                                                     |                    |                    |                    |
| <b>204</b>  | <b>Passive Rechnungsabgrenzungen (RA)</b>                                    | <b>-318.00</b>     |                    | <b>-318.00</b>     |
| <b>2040</b> | <b>Passive RA Personalaufwand</b>                                            | <b>-318.00</b>     |                    | <b>-318.00</b>     |
| 2040.0      | Passive RA Personalaufwand                                                   | -318.00            |                    | -318.00            |
| 2040.00.00  | Passive RA Personalaufwand                                                   | -318.00            |                    | -318.00            |
| <b>205</b>  | <b>Kurzfristige Rückstellungen</b>                                           |                    |                    |                    |
| <b>2056</b> | <b>Kurzfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen</b>               |                    |                    |                    |

|                         |                                                         | Bilanz 31.12.24      | Bilanz 31.12.23      | Zu- / Abnahme |
|-------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------|
| 2056.0                  | Kurzfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen |                      |                      |               |
| 2056.00.00              | BVK-Rückstellungen                                      |                      |                      |               |
| <b>29</b>               | <b>Eigenkapital</b>                                     | <b>-2'582'659.93</b> | <b>-2'582'659.93</b> |               |
| <b>299</b>              | <b>Bilanzüberschuss-/fehlbetrag</b>                     | <b>-2'582'659.93</b> | <b>-2'582'659.93</b> |               |
| <b>2999</b>             | <b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>               | <b>-2'582'659.93</b> | <b>-2'582'659.93</b> |               |
| 2999.0                  | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre                      | -2'582'659.93        | -2'582'659.93        |               |
| 2999.00.00              | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre                      | -2'582'659.93        | -2'582'659.93        |               |
| <b>Gewinn / Verlust</b> |                                                         |                      |                      |               |